

Spanish Adult PIS

Declaración de información personal de adultos

Paul McGreevy

Profesor

La Universidad de Sídney

Nueva Gales del Sur 2006 AUSTRALIA

Correo electrónico: paul.mcgreevy@sydney.edu.au

Web: <http://sydney.edu.au/science/people/paul.mcgreevy.php>

Cuestionario de investigación y comportamiento animal (A-BARQ)

DECLARACIÓN DE INFORMACIÓN DEL PARTICIPANTE

(1) ¿De qué se trata este estudio?

Estás invitado a participar en un estudio de investigación sobre el comportamiento y manejo animal. El estudio está diseñado para recopilar información sobre cómo manejamos y manipulamos a los animales e investigar cómo estas prácticas afectan el comportamiento. A-BARQ es el primer proyecto de este tipo que cubre múltiples aspectos del comportamiento y entrenamiento animal y sigue los pasos del exitoso C-BARQ que ya ha demostrado ser tan útil para dueños, entusiastas y profesionales de perros.

Se le ha invitado a participar en este estudio, el Cuestionario de investigación y evaluación del comportamiento animal (A-BARQ), porque es propietario de un animal y está familiarizado con el comportamiento de su propio animal. Esta Declaración de información del participante le informa sobre el estudio de investigación. Saber lo que implica le ayudará a decidir si desea participar en la investigación. Lea esta hoja detenidamente y haga preguntas sobre cualquier cosa que no comprenda o sobre la que no desee saber más.

La participación en este estudio de investigación es voluntaria.

Al dar su consentimiento para participar en este estudio, nos está indicando que:

- Comprender lo leído.
- Aceptar participar en el estudio de investigación como se describe a continuación.
- Aceptar el uso de su información personal como se describe.

Puede descargar una copia de esta Declaración de información del participante para conservarla.

(2) ¿Quién dirige el estudio?

El estudio está siendo llevado a cabo por los siguientes investigadores:

Kate Fenner está realizando este estudio como base para obtener el título de doctorado en la Universidad de Sydney. Esto se llevará a cabo bajo la supervisión del profesor Paul McGreevy.

(3) ¿Qué implicará el estudio para mí?

La encuesta le hará preguntas sobre su animal, comenzando con la especie, edad y raza de su animal y pasando a detalles sobre el comportamiento de su animal. Sabemos que usted conoce a su animal mejor que nadie, por lo que es la mejor persona para describir el comportamiento de su animal, así como detalles sobre cómo se aloja y entrena a su animal.

Varios factores afectan la forma en que manejamos a nuestros animales y A-BARQ recopilará información sobre usted como propietario o cuidador de animales, incluidas preguntas relacionadas con su personalidad, género y país de residencia.

Muchas personas tienen más de un animal de una especie determinada y usted puede realizar una encuesta por separado para cada animal que posee, pero le sugerimos comenzar con el animal con el que pasa más tiempo. Hay secciones separadas para animales de compañía, animales jóvenes, animales reproductores o en reposo, y solo se le presentarán las preguntas que se aplican a su situación particular.

Si es propietario o cuidador de un animal, puede completar la encuesta. Le pediremos su dirección de correo electrónico para poder enviarle una encuesta de seguimiento dentro de 6 meses, que le permitirá registrar cualquier cambio en el comportamiento de su animal. Su dirección de correo electrónico se almacenará de forma segura en la Universidad de Sydney y no se utilizará para ningún otro propósito. Si no desea realizar la encuesta de seguimiento y no tiene la obligación de hacerlo, simplemente puede ignorar el correo electrónico.

(4) ¿Cuánto tiempo me llevará el estudio?

La encuesta debe tardar entre 20 y 30 minutos en completarse y tiene un formato de casilla de verificación sin solicitudes de respuestas que requieran escribir.

(5) ¿Quién puede participar en el estudio?

Si es propietario o es cuidador de un animal o tiene contacto regular y control sobre el manejo y entrenamiento de un animal, puede realizar la encuesta A-BARQ.

(6) ¿Tengo que estar en el estudio? ¿Puedo retirarme del estudio una vez que haya comenzado?

Participar en este estudio es completamente voluntario y no es necesario que participe. Su decisión de participar no afectará su relación actual o futura con los investigadores ni con ninguna otra persona de la Universidad de Sydney.

Enviar su cuestionario completo es una indicación de su consentimiento para participar en el estudio. Puede retirar sus respuestas si cambia de opinión acerca de incluirlas en el estudio, hasta el momento en que hayamos analizado y publicado los resultados.

Si decide participar en el estudio y luego cambia de opinión, puede retirarse en cualquier momento. Puede hacerlo ignorando el correo electrónico de seguimiento o respondiendo a ese correo electrónico solicitando el retiro. No hay consecuencias por retirarse de la encuesta.

(7) ¿Existe algún riesgo o costo asociado con participar en el estudio?

Aparte de dedicar su tiempo, no esperamos que existan riesgos o costos asociados con la participación en este estudio. En algunos casos, es posible que el estudio genere algunas preocupaciones sobre el

comportamiento de su animal. Le instamos a que hable sobre estas inquietudes con un profesional adecuado, especialmente si el resultado le resulta angustiante de alguna manera. Nuestra prioridad es la seguridad de usted y su(s) animal(es).

(8) ¿Hay algún beneficio asociado con participar en el estudio?

Si bien no hay beneficios directos por participar en el estudio, contribuirá al conjunto de conocimientos sobre el comportamiento y el entrenamiento de los animales y ayudará a mejorar el bienestar animal a largo plazo. Si decides realizar la encuesta de seguimiento, también podrás ver cómo los cambios en tu manejo y entrenamiento afectan el comportamiento de tu animal.

El gráfico Compartir y comparar, disponible al completar su cuestionario A-BARQ, le mostrará cómo se compara su animal con la población, por lo que tiene el beneficio de alertarlo sobre posibles problemas de comportamiento, permitiéndole abordarlos. Los cuestionarios A-BARQ también son una excelente manera de monitorear el progreso de su animal en términos de entrenamiento y manejo y el comportamiento resultante mediante el uso de gráficos de retroalimentación Compartir y Comparar.

(9) ¿Qué pasará con la información sobre mí que se recopile durante el estudio?

La única información sobre usted será una dirección de correo electrónico con el fin de notificarle cuando la encuesta de seguimiento esté disponible para usted. Esto no se compartirá con otros. Se mantendrá dentro de la base de datos segura de la Universidad de Sydney.

Al final de la encuesta, podrá comparar el comportamiento de su animal con otros que han sido descritos a través del A-BARQ. Cuando hayamos reunido un número significativo de respuestas, los resultados se analizarán y aparecerán en publicaciones de revistas.

Al brindar su consentimiento, acepta que recopilemos información personal sobre usted para los fines de este estudio de investigación. Su información solo se utilizará para los fines descritos en esta Declaración de información del participante, a menos que usted consienta lo contrario.

Su información se almacenará de forma segura y su identidad/información se mantendrá estrictamente confidencial, excepto que lo exija la ley. Los resultados del estudio pueden publicarse, pero usted no será identificable individualmente en estas publicaciones.

Conservaremos la información que recopilamos para este estudio y podremos utilizarla en proyectos futuros. Al brindar su consentimiento, nos permite utilizar su información en proyectos futuros. No sabemos en esta etapa qué implicarán estos otros proyectos. Buscaremos aprobación ética antes de utilizar la información en estos proyectos futuros.

(10) ¿Puedo contarles a otras personas sobre el estudio?

Sí, puede contarles a otras personas sobre el estudio.

(11) ¿Qué pasa si quisiera obtener más información sobre el estudio?

Cuando haya leído esta información, Kate Fenner estará disponible para discutirla más a fondo con usted y responder cualquier pregunta que pueda tener. Si desea saber más en cualquier etapa durante el estudio, no dude en comunicarse con Kate Fenner en kate.fenner@sydney.edu.au

(12) ¿Me informarán los resultados del estudio?

Tiene derecho a recibir comentarios sobre sus resultados individuales de este cuestionario y lo hará inmediatamente después de completar la encuesta en forma de gráfico Compartir y comparar. Sus resultados individuales estarán disponibles para usted al completar la encuesta y, una vez ingresados en el sistema, otros no podrán acceder a ningún resultado individual.

Si desea recibir información sobre las publicaciones resultantes del estudio A-BARQ, se le invitará a completar un formulario de suscripción al boletín una vez que haya enviado su encuesta.

(13) ¿Qué pasa si tengo una queja o alguna inquietud sobre el estudio?

Las investigaciones con seres humanos en Australia son revisadas por un grupo independiente de personas llamado Comité de Ética en Investigación con Humanos (HREC). Los aspectos éticos de este estudio han sido aprobados por el HREC de la Universidad de Sydney 2012/656. Como parte de este proceso, hemos acordado realizar el estudio de acuerdo con la Declaración Nacional sobre Conducta Ética en la Investigación Humana (2007). Esta declaración ha sido desarrollada para proteger a las personas que aceptan participar en estudios de investigación.

Si le preocupa la forma en que se lleva a cabo este estudio o desea presentar una queja a alguien independiente del estudio, comuníquese con la universidad utilizando los detalles que se detallan a continuación. Indique el título del estudio y el número de protocolo.

Gerente, Administración de Ética, Universidad de Sydney:

- Teléfono: +61 2 8627 8176
- Correo electrónico: human.ethics@sydney.edu.au
- Fax: +61 2 8627 8177 (Faxímil)